

Postadresse | Indirizzo postale Laimburg 6, Pfatten | Vadena 39040 Auer | Ora (Italy)

centrodisperimentazione@laimburg.it laimburg.research@pec.prov.bz.it Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213 VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

versuchszentrum@laimburg.it



Öffentlicher Wettbewerb zur unbefristeten Besetzung von 1 Stelle als wissenschaftliche Mitarbeiter / wissenschaftliche Mitarbeiterin (m/w) für **Fachbereich** den "Lebensmitteltechnologie" (Vollzeitstellen)

Folgende Kandidaten und Kandidatinnen sind mit Dekret Personalwesen des Versuchszentrums Laimburg Nr. 058 vom 03.08.2023 zum Wettbewerbsverfahren zugelassen worden:

Concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di 1 posto come collaboratore scientifico / collaboratrice scientifica (m/f) per il settore "Tecnologia Alimentare" (tempo pieno)

I seguenti candidati e le seguenti candidate sono ammessi/ammesse alla procedura di concorso con decreto Risorse Umane del Centro di Sperimentazione Laimburg n. 058 del 03.08.2023:

LMT-5684

Um die Vertraulichkeit der Daten der Kandidatinnen und Kandidaten zu gewährleisten, werden die Angaben zur Organisation des Wettbewerbs (Zulassung, Einladung zu den Prüfungen usw.) anonym angegeben, wobei der Name (und die zugehörigen Daten) durch einen Zahlencode («eindeutiger Identifizierungscode») ersetzt werden. Bewerberinnen und Bewerber, die den Code nicht erhalten haben oder ihn in den Einladungen zu den Prüfungen nicht finden, müssen sich unverzüglich mit der Verwaltung, an nachstehende Adresse <u>human.resources@laimburg.it</u> , in Verbindung setzen. Die Verwaltung haftet nicht für den Fall, dass ein Bewerber oder eine Bewerberin, aus welchen Gründen auch immer, den Code nicht erhalten hat.

Die Wettbewerbsprüfungen werden an folgenden Tagen stattfinden:

Schriftliche Prüfung: Mittwoch, den 18. Oktober 2023 um 8:30 Uhr, in der Sitzungssaal Lagerhaus des Versuchszentrums Laimburg, Laimburg 6 in Pfatten (Dauer der Prüfung: 2 Stunden).

Zur mündlichen Prüfung ist nur zugelassen, wer bei der schriftlichen Prüfung eine Bewertung von mindestens sechs Zehnteln erlangt hat.

Mündliche Prüfung: Mittwoch, den 18. Oktober 2023 ab 15:00 Uhr. Die mündliche Prüfung wird in der Sitzungssaal Lagerhaus des Versuchszentrums Laimburg, Laimburg 6 in Pfatten stattfinden.

Das Ergebnis der schriftlichen Prüfung mit dem Hinweis, ob und zu welcher Uhrzeit Sie zur mündlichen Prüfung zugelassen sind, wird spätestens am Mittwoch, den 18.Oktober 2023, innerhalb 14:00 Uhr Versuchszentrum Laimburg aufgeschlagen und auf der Webseite des Versuchszentrums, Sektion Transparente Verwaltung (nur wenn die Mindestnote von 6/10 erreicht wurde) unter http://www.laimburg.it/de/ueberuns/wettbewerbe2.asp veröffentlicht.

Per garantire la riservatezza dei dati delle persone candidate, le indicazioni organizzative del concorso (ammissione, invito alle prove, ecc.) sono fornite in modo anonimo, sostituendo il nome (e dati collegati) con un codice numerico ("codice identificativo univoco"). La candidata o il candidato che non avesse ricevuto il codice o non lo trovasse tra gli inviti alle prove deve contattare tempestivamente l'Amministrazione all'indirizzo human.resources@laimburg.it. L'Amministrazione non risponde nei casi eventuali in cui un candidato o candidata, per qualunque causa, non abbia ottenuto il codice.

Le prove d'esame avranno luogo nelle seguenti giornate:

Prova scritta: mercoledì, 18 ottobre 2023 alle ore 08:30 presso la sala riunioni Lagerhaus del Centro di Sperimentazione Laimburg, Laimburg 6 a Vadena (durata della prova: 2 ore).

Alla prova orale è ammesso solo chi avrà conseguito una votazione di almeno sei decimi nella prova scritta.

Prove orali: mercoledì, 18 ottobre 2023 dalle ore 15. La prova orale si svolge presso la sala riunioni Lagerhaus del Centro di Sperimentazione Laimburg, Laimburg 6 a Vadena.

L'esito della prova scritta e l'indicazione dell'orario esatto per la prova orale verranno pubblicati presso il Centro di Sperimentazione Laimburg, Laimburg 6 a Vadena al più tardi entro le ore 14:00 di mercoledì, 18 ottobre 2023 e pubblicati sul sito del Centro, sezione Amministrazione Trasparente/Concorsi : <a href="http://www.laimburg.it/it/chi-">http://www.laimburg.it/it/chi-</a> siamo/bandi-di-concorso.asp solo per coloro che hanno raggiunto la sufficienza (6/10).



Postadresse | Indirizzo postale Laimburg 6, Pfatten | Vadena 39040 Auer | Ora (Italy)

VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

versuchszentrum@laimburg.it centrodisperimentazione@laimburg.it laimburg.research@pec.prov.bz.it Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213



Alle Auskünfte können auch telefonisch eingeholt werden: 0471.969658 oder -515.

Tutte le informazioni possono essere richieste anche telefonicamente chiamando il 0471.969658 oppure -515.

## Sie werden ersucht, zu den Prüfungen einen gültigen Personalausweis mitzubringen.

Jegliche Mitteilungen erfolgen über nachstehenden Link http://www.laimburg.it/de/ueber-uns/wettbewerbe2.asp und gelten als persönliche Mitteilung an die einzelnen Kandidatinnen und Kandidaten.

Für den Fall, dass Sie an der Teilnahme am Wettbewerb nicht mehr interessiert sind, ersuchen wir Sie freundlichst aus organisatorischen Gründen – um eine kurze Mitteilung E-Mail-Adresse: folgende an

human.resources@laimburg.it .

Mit freundlichen Grüßen

Die Sekretärin der Prüfungskommission

## Si ricorda infine, che alle prove concorsuali dovrà valido documento presentarsi con riconoscimento.

Tutte le comunicazioni avvengono mediante pubblicazione link sul seguente http://www.laimburg.it/it/chi-siamo/bandi-di-concorso.asp e valgono come comunicazioni personali alle singole candidate / ai singoli candidati.

Qualora non volesse più partecipare al concorso, La preghiamo gentilmente - per motivi organizzativi - di inviare una breve comunicazione al seguente indirizzo e-

human.resources@laimburg.it .

Cordiali saluti

La Segretaria della Commissione esaminatrice

Helga Prighel

Pfatten/Vadena, 18.08.2023

2/2